EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.7.15.
COM(2025) 413 final

2025/0228 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

a 810/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezései alkalmazásának Guinea tekintetében történő felfüggesztéséről

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

A Vízumkódex[1] 25a. cikkének (2) bekezdésével összhangban a Bizottságnak legalább évente egyszer értékelnie kell a harmadik országok által a visszafogadás terén folytatott együttműködést, és jelentést kell tennie a Tanácsnak az értékelésről.

Ezeknek az értékeléseknek az alapján, valamint figyelembe véve a Bizottság által a visszafogadás terén folytatott együttműködés javítása érdekében tett lépéseket és az Uniónak az érintett harmadik országgal – többek között a migráció területén – fennálló általános kapcsolatait, a Bizottság megállapíthatja, hogy az adott harmadik ország által tanúsított együttműködés elégtelen, és ennélfogva intézkedésekre van szükség. Ha ez a helyzet, a Bizottságnak a Vízumkódex 25a. cikke (5) bekezdésének a) pontjával összhangban javaslatot kell benyújtania olyan tanácsi végrehajtási határozat elfogadására, amely ideiglenesen felfüggeszti a Vízumkódex egyes rendelkezéseinek alkalmazását az adott harmadik ország állampolgárai tekintetében. A Bizottságnak mindenkor folytatnia kell az érintett harmadik országgal folytatott együttműködés javítására irányuló erőfeszítéseit.

• Guinea esete

2017 júliusában az EU visszafogadási megegyezést kötött Guineával („Bevált gyakorlatok az EU és Gambia között a visszaküldési eljárás hatékony működése érdekében”). Azóta hét alkalommal – legutoljára 2024. december 19-én – ült össze közös munkacsoport a megegyezés végrehajtásának nyomon követése céljából. Az országban uralkodó politikai helyzet miatt a diplomáciai tevékenységet 2021 szeptemberében felfüggesztették, majd 2023 decemberében újraindították. Bár a guineai hatóságok megerősítették együttműködési szándékukat a visszafogadás területén, nem voltak készek arra, hogy elkötelezzék magukat az EU által az operatív együttműködés terén mutatkozó kihívások kezelése érdekében javasolt konkrét intézkedések többsége mellett. A visszafogadási együttműködés kérdésével politikai szinten foglalkoztak Conakryban a guineai uniós nagykövet és a külügyminiszter, a belügyminiszter és a miniszterelnök 2024. október 15-i találkozóján, valamint Brüsszelben több magas szintű találkozón, például a guineai külügyminiszter 2023. október 23-i látogatásán, a Bizottság/EKSZ és a guineai nagykövet, illetve a külügyminiszter 2024. május 31-i, illetve június 26-i találkozóján.

A meglévő visszafogadási megegyezés és a visszafogadással kapcsolatos diplomáciai tevékenységek fokozására irányuló erőfeszítések ellenére az együttműködés a legtöbb tagállam esetében továbbra is elégtelen, és 2023 végétől, illetve a 2024-es értékelési időszak egészében jelentősen romlott. A közös munkacsoport 2024. júliusi és decemberi 6. és 7. ülésén az Európai Unió egyértelmű üzenetet küldött Guineának arról, hogy javítani kell az együttműködést és maradéktalanul végre kell hajtani a visszafogadási megegyezést, hatékonyan végre kell hajtani az EU-ban tartózkodásra nem jogosult guineaiak személyazonosítására vonatkozóan elfogadott eljárásokat, és a visszafogadási megállapodás szerinti határidőkön belül gyorsan ki kell állítani az ideiglenes úti okmányokat mind az önkéntesen visszatérők, mind a kitoloncolás hatálya alá tartozók pozitív azonosítását

[1] Az Európai Parlament és a Tanács 810/2009/EK rendelete (2009. július 13.) a Közösségi Vízumkódex létrehozásáról (vízumkódex) (HL L 243., 2009.9.15., 1. o.).

követően. A guineai hatóságok kézhez kaptak egy listát a függőben lévő visszafogadási kérelmekről, amelyek 13 tagállamtól és egy schengeni társult országtól származnak. Ezek a lépések nem vezettek az együttműködés javulásához a jelentéstételi időszakban.

Guinea együttműködése elégtelen a tagállamok területén jogellenesen tartózkodó állampolgárai visszafogadása terén, amit a – 2023. évi 5 %-hoz képest visszaesett 2024. évi 3 %-os visszaküldési arány[2], a személyazonosítási eljárás során folytatott együttműködés minőségének jelentős romlása, az ideiglenes úti okmányok kiállítási arányának csökkenése[3], valamint a visszaküldési műveletekkel kapcsolatos együttműködés egyértelmű romlása egyaránt alátámaszt. A jelentéstételi időszakban a tagállamok tartós és egyre fokozódó kihívásokkal szembesültek a Guineával kötött visszafogadási megegyezés hatékony végrehajtása során, különösen az okmányokkal nem rendelkezők esetében. Ez az elégtelen szintű guineai együttműködés sérti a Szamoai Megállapodás[4] visszafogadással kapcsolatos, 2024. január 1-jétől – többek között Guineára is – ideiglenesen alkalmazandó rendelkezéseit is, különösen ami az ideiglenes úti okmányoknak a személyazonosítás iránti kérelem benyújtását követő kiállítására vonatkozó időkeretet illeti.

A Bizottság által 2020 óta végzett folyamatos értékelések keretében, valamint a tagállamoktól származó adatok és információk, az érintett tanácsi munkacsoportok és szakértői csoportok ülésein lezajlott megbeszélések, továbbá a más uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek által készített értékelések alapján a tagállamok arról számoltak be, hogy számos tartós akadály hátráltatja a visszafogadási folyamat különböző lépéseit, ideértve a guineai állampolgárok személyazonosítását, az úti okmányok kiállítását és a visszaküldési műveleteket. Ez nagyon jelentős ügyhátralékot eredményezett a tagállamok számára.

A fentiek alapján, továbbá tekintettel arra, hogy az EU és a tagállamok által a visszafogadás terén folytatott együttműködés javítása érdekében tett lépések ellenére eddig nem sikerült előrelépést elérni, a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a Guinea által a visszafogadás terén az EU-val folytatott együttműködés elégtelen.

- **Az Unió Guineával fennálló általános kapcsolatai**

Guinea az EU-ba érkező irreguláris migránsok egyik fő kiindulási országa. Annak ellenére, hogy 2023-hoz képest jelentősen csökkent az országból az EU-ba érkező irreguláris migránsok száma, Guinea 2024-ben – 8 388 irregulárisan érkezővel – még mindig a nyolcadik helyet foglalta el azon értékelt országok sorában, amelyek azonosított állampolgárai a legnagyobb arányban voltak jelen az EU-ban.

Az EU és Guinea politikai, gazdasági, kereskedelmi és együttműködési területeken tart fenn kapcsolatokat. Ezek a kapcsolatok jelenleg az Európai Unió és tagállamai, valamint az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Szervezete közötti Szamoai Megállapodáson alapulnak.

[2] A visszaküldési arány az Unióból való kilépést elrendelő határozatot követően ténylegesen visszaküldött harmadik országbeli állampolgárok száma azon harmadik országbeli állampolgárok számához képest, akik kiutasítási határozat hatálya alá tartoznak.

[3] Az ideiglenes úti okmányok kiállítási aránya a harmadik országok által kiállított úti okmányok száma a tagállamok által benyújtott visszafogadási kérelmek számához viszonyítva, százalékában kifejezve.

[4] Partnerségi megállapodás egyrészről az Európai Unió és tagállamai, és másrészről az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Szervezetének tagjai között (HL L, 2023/2862, 2023.12.28.).

Az EU Guinea legnagyobb piaca és beszállítója, és továbbra is jelentős gazdasági partnernek számít.

A kereskedelem területén a Guinea és az EU közötti együttműködést az EU általános vámkedvezmény-rendszere (GSP)[5] szabályozza. Megjegyzendő, hogy a nyugat-afrikai országokkal 2014 júliusában elfogadott gazdasági partnerségi megállapodás még nem lépett hatályba.

Guinea geopolitikai elhelyezkedését is figyelembe kell venni a migrációs kérdésekre gyakorolt lehetséges hatásra tekintettel.

A fentiek alapján, továbbá tekintettel arra, hogy a Bizottság által az együttműködés javítása érdekében tett folyamatos lépések ellenére eddig nem sikerült előrelépést elérni, valamint figyelembe véve az EU és Guinea közötti általános kapcsolatokat, a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a Guinea által a visszafogadás terén az EU-val folytatott együttműködés elégtelen, és intézkedéseket tesz szükségessé.

- **A vízumintézkedések**

Az intézkedések hatálya

A Tanács végrehajtási határozatának ideiglenesen fel kell függesztenie a Vízumkódex egyes rendelkezéseinek alkalmazását a guineai állampolgárok vonatkozásában. A felfüggesztés azonban nem vonatkoztatható a 2004/38/EK irányelv[6] hatálya alá tartozó (mobilis) uniós polgárok guineai családtagjaira, valamint az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, és másrészről az érintett harmadik ország között létrejött megállapodás alapján a szabad mozgás tekintetében az uniós polgárokéval egyenértékű jogokat élvező harmadik országbeli állampolgárok guineai családtagjaira.

A vízumintézkedések tartalma

Az a tény, hogy Guinea nem működik együtt elégséges mértékben a visszafogadás terén, indokolttá teszi a Vízumkódex 25a. cikke (5) bekezdésének a) pontjában említett összes cikk ideiglenes felfüggesztését, azaz: annak a 14. cikk (6) bekezdésében említett lehetőségnek a felfüggesztését, miszerint el lehet tekinteni a vízumkérelmezők által benyújtandó támogató dokumentumokra vonatkozó követelményektől; a 23. cikk (1) bekezdésében említett 15 naptári napos általános feldolgozási időszak felfüggesztését (ami következésképpen annak a szabálynak az alkalmazását is kizárja, amely csak egyedi esetekben teszi lehetővé ezen időszak legfeljebb 45 napra történő meghosszabbítását, miáltal a rendes feldolgozási időszak 45 nap lesz); a 24. cikk (2) és (2c) bekezdése szerinti, többszöri beutazásra jogosító vízumok kiadásának felfüggesztését; valamint a diplomata- és szolgálati útlevelek birtokosaira

[5] Az Európai Parlament és a Tanács 978/2012/EU rendelete (2012. október 25.) az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról és a 732/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 303., 2012.10.31., 1. o.).

[6] Az Európai Parlament és a Tanács 2004/38/EK irányelve (2004. április 29.) az Unió polgárainak és családtagjaiknak a tagállamok területén történő szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogáról, valamint az 1612/68/EGK rendelet módosításáról, továbbá a 64/221/EGK, a 68/360/EGK, a 72/194/EGK, a 73/148/EGK, a 75/34/EGK, a 75/35/EGK, a 90/364/EGK, a 90/365/EGK és a 93/96/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 158., 2004.4.30., 77. o.).

vonatkozó – a 16. cikk (5) bekezdésének b) pontja szerinti – opcionális vízumdíjmentesség felfüggesztését.

A vízumintézkedések alkalmazásának időszaka

A Vízumkódex előírja, hogy a vízumintézkedéseket ideiglenesen kell alkalmazni, a végrehajtási határozatban azonban nem kötelező konkrét alkalmazási időszakot megadni ezekre az intézkedésekre vonatkozóan. A Vízumkódex 25a. cikkének (6) bekezdése szerint azonban a Bizottságnak – a 25a. cikk (2) bekezdésében meghatározott mutatók alapján – folyamatosan értékelnie kell, hogy történt-e javulás a visszafogadás terén folytatott együttműködés tekintetében, ideértve a tagállamok területén jogellenesen tartózkodó személyek személyazonosításához nyújtott segítséget, az úti okmányok időben történő kiállítását és a visszaküldési műveletek megszervezését is. A Bizottság jelentést tesz arról, hogy volt-e számottevő és tartós javulás az érintett harmadik országgal a visszafogadás terén folytatott együttműködés tekintetében, és – az Uniónak az említett harmadik országgal fennálló általános kapcsolatait is figyelembe véve – visszavonhatja a Tanács által el nem fogadott javaslatokat, vagy javaslatot nyújthat be a Tanácsnak a végrehajtási határozat hatályon kívül helyezése vagy módosítása céljából. Azt viszont, ha a visszafogadással kapcsolatos együttműködés elégtelen marad, a Bizottság úgy tekinti, hogy életbe lép a mechanizmus második szakasza, összhangban a Vízumkódex 25a. cikke (5) bekezdésének b) pontjával.

A Vízumkódex 25a. cikkének (7) bekezdése értelmében a Bizottság – legkésőbb hat hónappal a végrehajtási határozat hatálybalépését követően – jelentést tesz az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az adott harmadik ország által a visszafogadás terén folytatott együttműködés tekintetében elért előrelépésről.

- **Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel**

A javasolt határozat összhangban van a közös vízumpolitika harmonizált szabályait meghatározó Vízumkódexszel, amely a tagállamok területén bármely 180 napos időszakban 90 napot meg nem haladó tervezett tartózkodásra jogosító vízumok kiadására vonatkozó eljárásokat és feltételeket szabályozza.

Az EU közös értékeken és felelősségeken alapuló átfogó megközelítés alkalmazását támogatja a migrációval és a kényszerű lakóhelyelhagyással kapcsolatban. A 2024. májusi migrációs és menekültügyi paktum közös megközelítést kínál a migrációval, a menekültüggyel, a határigazgatással és az integrációval kapcsolatos kulcsfontosságú uniós szakpolitikák megerősítésére és integrálására, egyik pillére pedig a migráció nemzetközi partnerségekbe történő beépítése az irreguláris kiutazások megelőzése, a migránscsempészés elleni küzdelem, a visszafogadás terén folytatott együttműködés és a legális migrációs lehetőségek előmozdítása érdekében.

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

Az uniós külkapcsolatok fontos elemét képezi a tagállamok és a harmadik országok között a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok visszafogadása terén folytatott együttműködés. Ezeknek az átfogó partnerségeknek a megerősítése és a harmadik országok teljes körű együttműködésének biztosítása érdekében az Európai Tanács konzekvensen arra szólította fel az EU-t, hogy az összes rendelkezésére álló eszközt mozgósítsa, a fejlesztési

együttműködést, a kereskedelmet és a vízumintézkedéseket is ideértve[7]. A Vízumkódex 25a. cikke szerint az esetleges korlátozó vízumintézkedések mérlegelésekor a Bizottságnak figyelembe kell vennie az Uniónak az érintett harmadik országgal – többek között a migráció területén – fennálló általános kapcsolatait.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

• Jogalap

A Közösségi Vízumkódex létrehozásáról (vízumkódex) szóló, 2009. július 13-i 810/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 25a. cikke (5) bekezdésének a) pontja.

• Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)

Tárgytalan.

• Arányosság

A javasolt intézkedések, amelyek arra irányulnak, hogy javítsák a Guinea által a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok visszafogadása terén folytatott együttműködést, arányosak a kitűzött céllal. Az intézkedések a vízumkiadási eljárás egyes aspektusaira vonatkoznak – nem korlátozzák a lehetőséget, hogy a kérelmezők vízumot igényeljenek és szerezzenek. E határozat hatálya ezenfelül nem terjed ki a személyek bizonyos kategóriáira.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

• A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése / célravezetőségi vizsgálata

Tárgytalan.

• Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk

Tárgytalan.

• Szakértői vélemények összegyűjtése és felhasználása

Tárgytalan.

• Hatásvizsgálat

Tárgytalan.

• Célravezető szabályozás és egyszerűsítés

Tárgytalan.

[7] EUCO 22/21 (17)

- **Alapjogok**

A javasolt intézkedések nem korlátozzák a vízumkérelmezés és vízumszerzés lehetőségét, és tiszteletben tartják a kérelmezők alapjogait, különös tekintettel a családi élet tiszteletben tartásához fűződő jogra.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

Tárgytalan.

5. EGYÉB ELEMEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

Tárgytalan.

- **Magyarázó dokumentumok (irányelvek esetén)**

Tárgytalan.

- **A javaslat egyes rendelkezéseinek részletes magyarázata**

Az *1. cikk* meghatározza a javasolt végrehajtási határozat hatályát.

Az (1) és a (2) bekezdés pontosítja, hogy a határozat csak a vízumkötelezettség hatálya alá tartozó guineai állampolgárokra vonatkozik, azokra tehát nem, akik az (EU) 2018/1806 rendelet 4. vagy 6. cikke alapján mentességet élveznek.

A (3) bekezdés mentesíti a javasolt határozat hatálya alól azokat a vízumkérelmezőket, akik olyan uniós polgár családtagjai, aki a 2004/38/EK irányelv hatálya alá tartozik, illetve akik olyan harmadik országbeli állampolgár családtagjai, aki az egyrészt az Unió és tagállamai, és másrészt az adott harmadik ország között létrejött megállapodás alapján az uniós polgárokéval egyenértékű jogokat élvez a szabad mozgás tekintetében.

A (4) bekezdés meghatározza, hogy a javasolt határozat nem érinti a tagállamok nemzetközi kötelezettségeit.

A *2. cikk* előírja, hogy a javasolt határozat hatálya alá tartozó guineai állampolgárok tekintetében ideiglenesen fel kell függeszteni a Vízumkódex alábbi rendelkezéseinek alkalmazását:

– A tagállamok azon lehetősége, hogy eltekintsenek a támogató dokumentumok teljes körének bemutatására vonatkozó követelménytől. Ez azt jelenti, hogy minden kérelmezőnek minden egyes kérelemmel együtt be kell nyújtania a Schengeni határellenőrzési kódexben meghatározott beutazási feltételek teljesítését igazoló összes támogató dokumentumot.

– A tagállamok azon lehetősége, hogy a diplomata- és szolgálati útlevéllel rendelkező személyek esetében elengedjék a vízumdíjat. Az ebbe a kategóriába tartozó kérelmezőkre a 90 EUR összegű szokásos vízumdíjat kell kivetni.

– A kérelmek elbírálására rendelkezésre álló 15 napos rendes feldolgozási idő. Ez azt jelenti, hogy a tagállamoknak 45 nap áll majd a rendelkezésükre a kérelmek elbírálására.

– A többszöri beutazásra jogosító vízum kiadására vonatkozó szabályok. Ez azt jelenti, hogy főszabályként csak egyszeri beutazásra jogosító vízumok kiadására kerül majd sor.

A *3. cikk* tartalmazza a javasolt határozat címzettjeinek, vagyis az érintett tagállamoknak a felsorolását.

2025/0228 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

a 810/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezései alkalmazásának Guinea tekintetében történő felfüggesztéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Közösségi Vízumkódex létrehozásáról (vízumkódex) szóló, 2009. július 13-i 810/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre[8] és különösen annak 25a. cikke (5) bekezdésének a) pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A Bizottság a 810/2009/EK rendelet 25a. cikkének (2) bekezdése alapján értékelte az irreguláris migránsok visszafogadása terén Guinea és a tagállamok közötti együttműködés szintjét, és úgy találta, hogy Guinea együttműködése elégtelen. A visszafogadási folyamat összes lépése tekintetében számottevően javítani kell az együttműködést, többek között annak érdekében, hogy Guinea – a visszafogadási megegyezéssel összhangban – időben, kiszámítható módon és hatékonyan együttműködjön a személyazonosítás, az úti okmányok kiállítása és a visszaküldési műveletek terén.

(2) Tartós kihívást jelent a tagállamok területén jogellenesen tartózkodó guineai állampolgárok személyazonosítása és visszaküldése, mivel a guineai hatóságok nem válaszolnak az okmányokkal rendelkezők és az okmányokkal nem rendelkezők esetében küldött visszafogadási kérelmekre, illetve nem biztosítják azok utókövetését, továbbá mert nehézségek hátráltatják az ideiglenes úti okmányok kiállítását – még akkor is, ha az állampolgárság korábban már megerősítést nyert –, valamint a menetrend szerinti és a charterjáratokkal végzett visszaküldési műveletek megszervezését. E kihívások tekintetében azt is figyelembe kell venni, hogy Guinea a nyolcadik helyet foglalja el a 810/2009/EK rendelet 25a. cikkének (2) bekezdése alapján értékelt azon országok sorában, amelyek irregulárisan érkező állampolgárai a legnagyobb arányban vannak jelen az EU-ban, és a visszafogadási ügyek terén jelentős hátralék keletkezett.

(3) Figyelembe véve a Bizottság által a visszafogadás terén Guinea által tanúsított együttműködés javítása érdekében tett lépéseket és az Uniónak az érintett harmadik országgal fennálló általános kapcsolatait, a Bizottság úgy véli, hogy a Guinea által tanúsított együttműködés elégtelen, és ennélfogva intézkedésekre van szükség.

(4) A 810/2009/EK rendelet egyes rendelkezéseinek alkalmazását ezért fel kell függeszteni azoknak a guineai állampolgároknak a tekintetében, akik az (EU)

[8] HL L 243., 2009.9.15., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj.

2018/1806 európai parlamenti és tanácsi rendelet[9] értelmében vízumkötelezettség hatálya alá tartoznak. Ez arra hivatott ösztönözni Guineát, hogy megtegye a visszafogadási kérdésekben folytatott együttműködés javításához szükséges lépéseket.

(5) A 810/2009/EK rendelet 25a. cikke (5) bekezdésének a) pontjával összhangban helyénvaló felfüggeszteni a 14. cikk (6) bekezdésében említett lehetőséget, miszerint el lehet tekinteni a vízumkérelmezők által benyújtandó támogató dokumentumokra vonatkozó követelményektől; a 23. cikk (1) bekezdésében említett 15 naptári napos általános feldolgozási időszak lehetőségét (ami következésképpen annak a szabálynak az alkalmazását is kizárja, amely csak egyedi esetekben teszi lehetővé ezen időszak legfeljebb 45 napra történő meghosszabbítását, miáltal a rendes feldolgozási időszak 45 nap lesz); a 24. cikk (2) és (2c) bekezdése szerinti, többszöri beutazásra jogosító vízumok kiadásának lehetőségét; valamint a diplomata- és szolgálati útlevelek birtokosaira vonatkozó – a 16. cikk (5) bekezdésének b) pontja szerinti – opcionális vízumdíjmentesség lehetőségét.

(6) Ez a határozat nem érintheti a szabad mozgás jogát az uniós polgárokhoz csatlakozó, illetve őket kísérő családtagokra azok állampolgárságától függetlenül kiterjesztő 2004/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv[10] alkalmazását. Ez a határozat tehát nem alkalmazható a 2004/38/EK irányelv hatálya alá tartozó uniós polgárok családtagjaira, illetve az Unió és az adott harmadik ország között létrejött megállapodás alapján a szabad mozgás tekintetében az uniós polgárokéval egyenértékű jogokat élvező harmadik országbeli állampolgárok családtagjaira.

(7) Az e határozatban előírt intézkedések nem érinthetik a tagállamok nemzetközi jog szerinti kötelezettségeit, azokat is ideértve, amelyek nemzetközi kormányközi szervezetek fogadó országaiként, illetve az Egyesült Nemzetek Szervezete vagy a területükön működő más nemzetközi kormányközi szervezetek által összehívott nemzetközi konferenciák rendező országaiként hárulnak rájuk. Ezért a felfüggesztés nem alkalmazható azokra a vízumot kérelmező guineai állampolgárokra, akiknek azért van szükségük vízumra, hogy a tagállamok eleget tudjanak tenni az ilyen szervezetek vagy konferenciák fogadó vagy rendező országaiként rájuk háruló kötelezettségeknek.

(8) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó. Mivel e határozat a schengeni vívmányokon alapul, Dánia az említett jegyzőkönyv 4. cikkének megfelelően az e határozatról szóló tanácsi döntést követő hat hónapos időszakon belül határoz arról, hogy azt nemzeti jogában végrehajtja-e.

---

[9] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1806 rendelete (2018. november 14.) a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról (kodifikált szöveg) (HL L 303., 2018.11.28., 39. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1806/oj).

[10] Az Európai Parlament és a Tanács 2004/38/EK irányelve (2004. április 29.) az Unió polgárainak és családtagjaiknak a tagállamok területén történő szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogáról, valamint az 1612/68/EGK rendelet módosításáról, továbbá a 64/221/EGK, a 68/360/EGK, a 72/194/EGK, a 73/148/EGK, a 75/34/EGK, a 75/35/EGK, a 90/364/EGK, a 90/365/EGK és a 93/96/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 158., 2004.4.30., 77. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2004/38/oj).

(9) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal[11] összhangban nem vesz részt. Ennélfogva Írország nem vesz részt a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.

(10) Izland és Norvégia tekintetében ez a határozat az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, az utóbbiaknak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás[12] értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozat[13] 1. cikkének B. pontjában említett területhez tartoznak.

(11) Svájc tekintetében ez a határozat az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás[14] értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2008/146/EK tanácsi határozat[15] 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke B. pontjában említett területhez tartoznak.

(12) Liechtenstein tekintetében ez a határozat az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyv[16] értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2011/350/EU tanácsi határozat[17] 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke B. pontjában említett területhez tartoznak.

---

11 A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/192/oj).

12 HL L 176., 1999.7.10., 36. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1999/439(1)/oj.

13 A Tanács 1999/437/EK határozata (1999. május 17.) az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról (HL L 176., 1999.7.10., 31. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1999/437/oj).

14 HL L 53., 2008.2.27., 52. o.

15 A Tanács 2008/146/EK határozata (2008. január 28.) az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről (HL L 53., 2008.2.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/146/oj).

16 HL L 160., 2011.6.18., 21. o.

17 A Tanács 2011/350/EU határozata (2011. március 7.) az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 160., 2011.6.18., 19. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/350/oj).

(13) Ciprus tekintetében ez a határozat a 2003. évi csatlakozási okmány 3. cikkének (2) bekezdése értelmében a schengeni vívmányokon alapuló, illetve azokkal egyéb módon összefüggő jogi aktus,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) Ez a határozat az (EU) 2018/1806 rendelet értelmében vízumkötelezettség hatálya alá tartozó guineai állampolgárokra alkalmazandó.

(2) Ez a határozat nem alkalmazandó Guinea azon állampolgáraira, akik az (EU) 2018/1806 rendelet 4. vagy 6. cikke értelmében vízummentességet élveznek.

(3) Ez a határozat nem alkalmazandó azokra a vízumkérelmet benyújtó guineai állampolgárokra, akik olyan uniós polgár családtagjai, aki a 2004/38/EK irányelv hatálya alá tartozik, illetve akik olyan harmadik országbeli állampolgár családtagjai, aki az Unió és az adott harmadik ország között létrejött megállapodás alapján az uniós polgárokéval egyenértékű jogokat élvez a szabad mozgás tekintetében.

(4) Ez a határozat nem érinti azokat az eseteket, amikor a tagállamra nemzetközi jogi kötelezettség hárul:

a) valamely nemzetközi kormányközi szervezet fogadó országaként;

b) olyan nemzetközi konferencia rendező országaként, amelyet az Egyesült Nemzetek Szervezete vagy valamely tagállam területén működő egyéb nemzetközi kormányközi szervezet hívott össze, illetve amelyet az Egyesült Nemzetek Szervezetének vagy valamely tagállam területén működő egyéb nemzetközi kormányközi szervezetnek az égisze alatt hívtak össze;

c) kiváltságokat és mentességeket biztosító többoldalú megállapodás alapján;

d) az Apostoli Szentszék (Vatikánvárosi Állam) és Olaszország között 1929-ben a megbékélésről létrejött, legutóbb módosított szerződés (lateráni egyezmény) alapján.

2. cikk

A 810/2009/EK rendelet következő rendelkezéseinek alkalmazását ideiglenesen fel kell függeszteni:

a) a 14. cikk (6) bekezdése;

b) a 16. cikk (5) bekezdésének b) pontja;

c) a 23. cikk (1) bekezdése;

d) a 24. cikk (2) és (2c) bekezdése.

3. cikk

Ennek a határozatnak a Belga Királyság, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, a Horvát Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, Magyarország, a Máltai Köztársaság, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Lengyel

Köztársaság, a Portugál Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság, a Szlovák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök